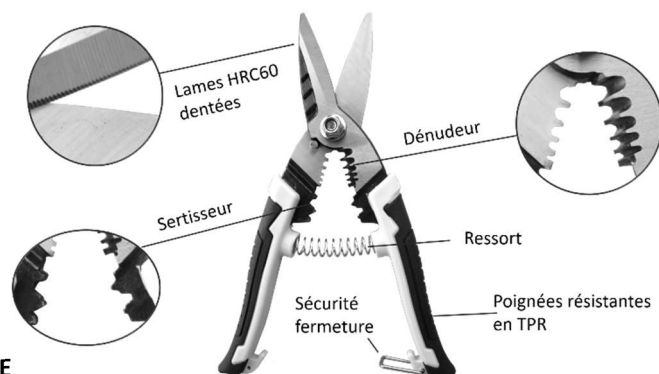




Avvertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
3. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

B. UTILISATION

1) Déverrouillage du loquet

Tenez fermement les deux poignées d'une main, sortez le loquet de sa position verrouillée. Pour votre sécurité, verrouillez-le à nouveau après chaque utilisation.

2) Multi-usages

Ces ciseaux polyvalents réunissent 3 fonctions:

- coupe-câbles

Feuille de polycarbonate	Cuivre	Fer	Acier	Feuille d'acier inoxydable
T 2.0mm	φ1.5mm	φ1.5mm	φ0.8mm	T 0.6mm

- dénudage de fils électriques

Capacité de dénudage:	AWG	10	12	14	16	18
-----------------------	-----	----	----	----	----	----

- sertissage pour cosses de 0,5 à 2 mm²

Section transversale métrique du fil	0.5-1.0MM ²	1.0-1.5MM ²	1.5-2.0MM ²
--------------------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Lorsque l'outil n'est pas utilisé, le loquet de sécurité doit toujours être verrouillé, et l'outil doit être stocké hors de portée des enfants.

Gardez les pièces de coupe tranchantes et propres pour de meilleures performances. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Ne placez pas vos doigts trop près des lames pour éviter les blessures.

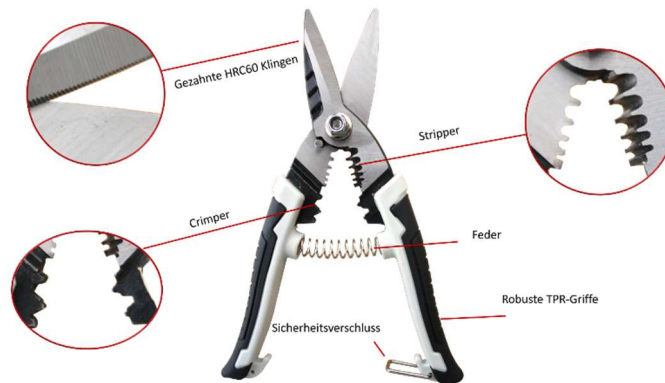
D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matières : CRV60 (alliage chrome-vanadium/acier) et manche TPR

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
3. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.

B. BENUTZUNG

1) Entriegelung

Die beiden Griffe mit einer Hand gut festhalten und den Riegel aus der Verriegelung nehmen.
Für Ihre Sicherheit, den Riegel nach jeder Benutzung der Schere verriegeln.

2) Multifunktion

Diese Schere vereint 3 Funktionen:

- Kabelschneider

Polycarbonatfolie	Kupfer	Eisen	Stahl	Inox-Folie
T 2.0mm	∅1.5mm	∅1.5mm	∅0.8mm	T 0.6mm

- Kabelstripper

Strippkapazität:	AWG	10	12	14	16	18
------------------	-----	----	----	----	----	----

- Crimper für Hüllen von 0,5 bis 2 mm²

Querschnittsfläche des Kabels	0.5-1.0MM ²	1.0-1.5MM ²	1.5-2.0MM ²
-------------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

C. REINIGUNG UND PFLEGE

Das nicht benutzte Gerät muss immer sorgfältig verriegelt und außer der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
Die scharfen Teile für optimale Ergebnisse sauber halten. Nur mit einem trockenen oder leicht feuchten, nicht fuselnden Tuch reinigen. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden. Die Finger nicht in die Nähe der Klingen bringen, um Verletzungen zu vermeiden.

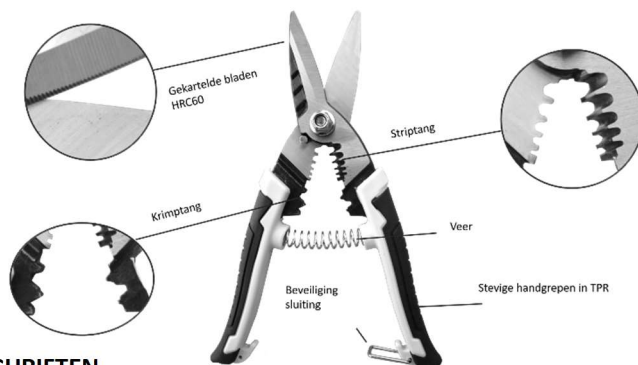
D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Material: CRV60 (Chrom-Vanadium-Legierung/Stahl), TPR-Griffe

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
3. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.

B. GEBRUIK

1) Ontgrendeling

Hou beide handgrepen stevig vast met één hand en geef de grendel vrij.
Om veiligheidsredenen moet na elk gebruik opnieuw vergrendeld worden.

2) Veelzijdig

Deze veelzijdige schaar heeft 3 functies:

- kabels snijden

Vel polycarbonaat	Koper	IJzer	Staal	Vel roestvrij staal
T 2,0mm	φ1,5mm	φ1,5mm	φ0,8mm	T 0,6mm

- elektrische draden strippen

Stripvermogen:	AWG	10	12	14	16	18
----------------	-----	----	----	----	----	----

- kabelschoenen van 0,5 tot 2 mm² krimpen

Metrische dwarsdoorsnede van de draad	0,5-1,0MM ²	1,0-1,5MM ²	1,5-2,0MM ²
---------------------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

C. ONDERHOUDSTIPS

Wanneer het instrument niet gebruikt wordt, dient het altijd vergrendeld te zijn en buiten het bereik van kinderen te worden bewaard.

Hou de bladen altijd scherp en schoon voor betere prestaties. Reinig het product enkel met een droge of licht bevochtigde pluisvrije doek. Gebruik geen schurende producten om het apparaat schoon te maken.

Hou de vingers niet te dicht bij de bladen om u niet te verwonden.

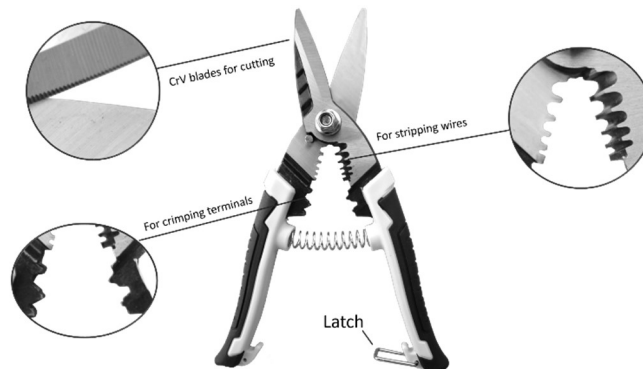
D. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: CRV60 (legering chroom-vanadium/staal) en greep TPR

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
3. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.

B. HOW TO USE IT

1) Unlocking the latch

Hold the two grips in one hand tightly, take the latch out of its locked position.

For your safety, lock securely after each use of the scissors.

2) Multi-functions:

1)It's designed with cutting functions. The blade's cutting edge is with serrated teeth design which can prevent sliding or deviation when it's used for cutting.

Cutting Capacity:

PC sheet	Copper wire	Iron wire	45#C steel wire	Stainless steel sheet
T 2.0mm	φ1.5mm	φ1.5mm	φ0.8mm	T 0.6mm

2)It's designed with stripping functions. The holes are precise to strip the wire. The cutting edge of the wire will be neatly and the core will be not damaged.

Stripping capacity:

SAE size of wire	AWG	10	12	14	16	18
------------------	-----	----	----	----	----	----

3) It's designed with terminal crimping functions. It can crimp the terminals precisely. The terminals will be not damaged or wasted.

Crimping Capacity:

Metric cross-sectional area of wire	0.5-1.0MM ²	1.0-1.5MM ²	1.5-2.0MM ²
-------------------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

C. CARE AND MAINTENANCE

When the tool is not in use, the latch is locked in a safe and secure position, out of reach for children.

Maintain your tool with care. Keep sharp and clean cutting parts for best performance.

Be attentive to what you are doing. Do not use this tool if you are tired.

Do not place your fingers too close to the blades to avoid injury.

S 0880 / HD088

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.
Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

D. FEATURES

Materials: CrV Steel blade , anti-slip TPR and PP grips,

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE

